

Электрическая материя есть неперменное свойство атмосферического воздуха и следовательно... тело человеческое, также как и все органические тела, должно чувствовать означенное влияние... Невозможно, чтобы тело человека в здоровом или болезненном своём состоянии не чувствовало разницу действий электрического влияния атмосферы. Таблицы, которые мы представим, докажут это решительным образом; один из друзей моих мне их сообщил, выбрав их из записки, которой сочинитель неизвестен...

ЭПИЦИКЛЫ

и л и

Ж У Р Н А Л

п е р и о д и ч е с к и х

п а р о к с и з м о в

о д н о г о

БЕЗУМНОГО

в 1773 году

по книге Пьера Бертолона

Один молодой господин впал в безумие от того, что он ещё в малолетстве своём был весьма напуган; чувствовал различные периодические пароксизмы, которые с подробностью примечали, дабы составить из оных журнал, который как на картине показывает путь особливых перемен, которым подвержена была болезнь сия.

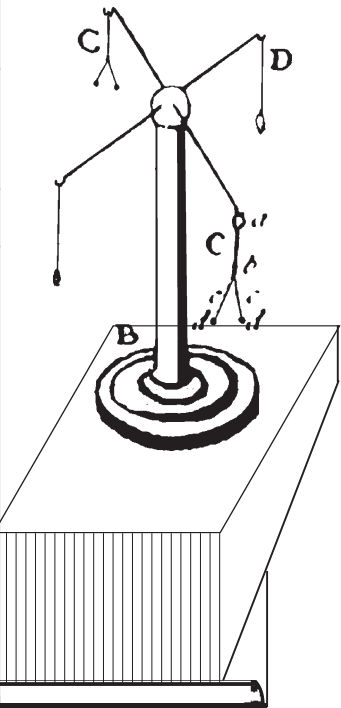
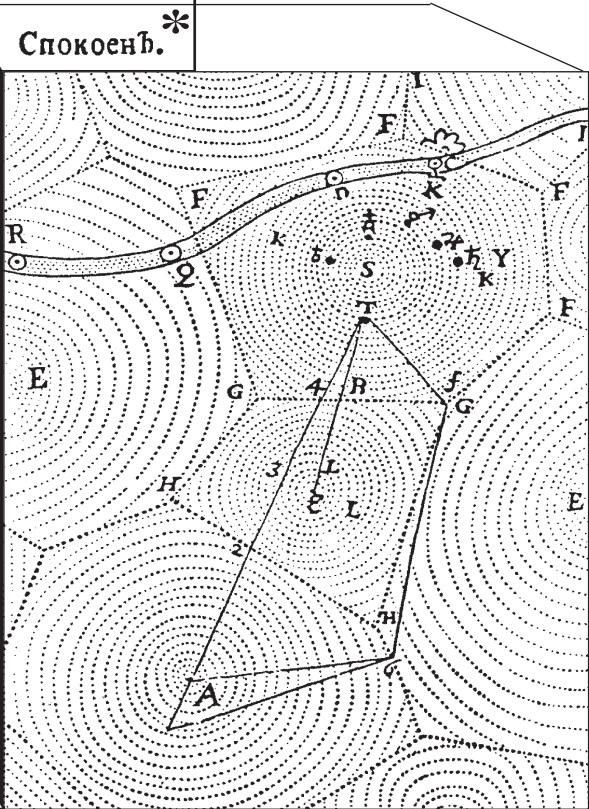


Видимо оных неправильность исчезнет, когда рассмотрим соответствующие перемены атмосферические, которые кажется суть чувствительная оных причина. В сих таблицах можно также заметить, как пароксизмы в удивительном порядке согласуются с известным положением Луны.

программа	XXI	black / white
ч/б		
художник Евгений Стрелков		
artist Eugene Strelkov		
2 0 1 8		

Январь

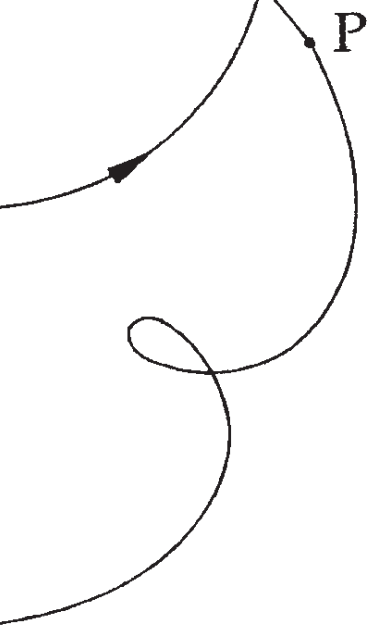
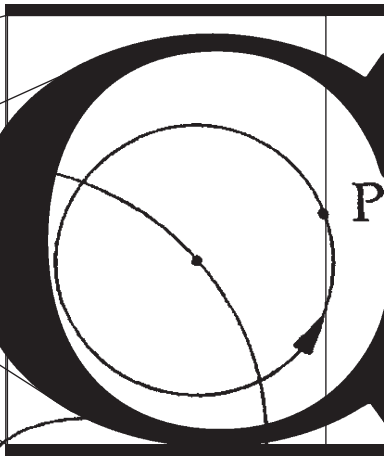
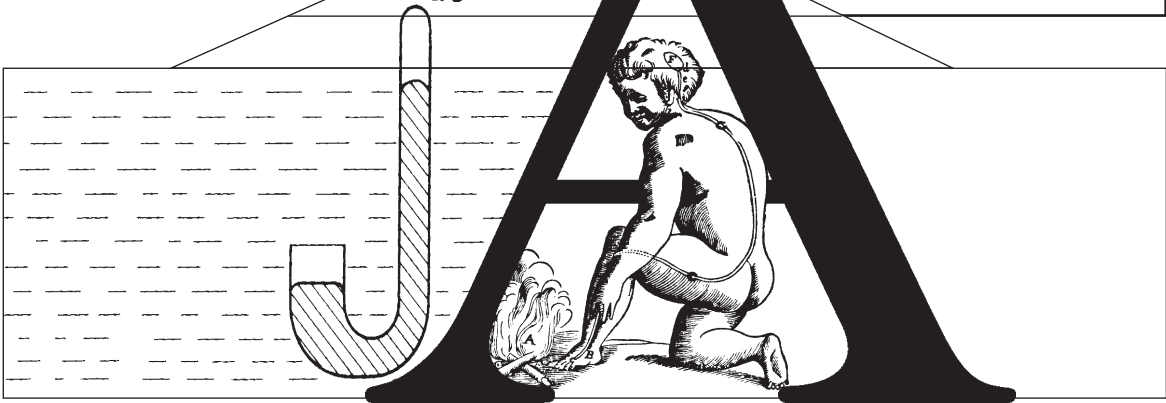
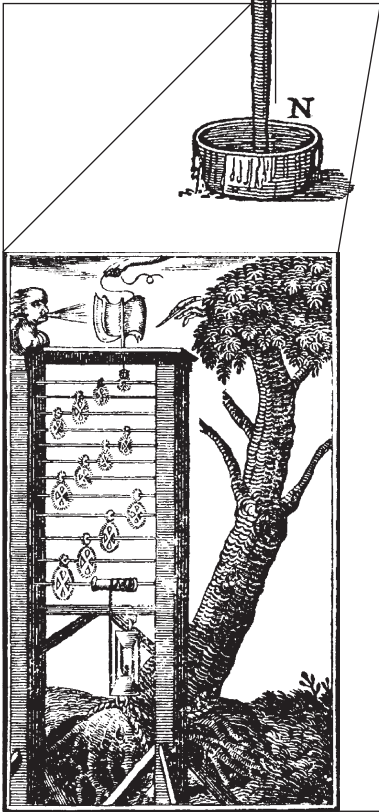
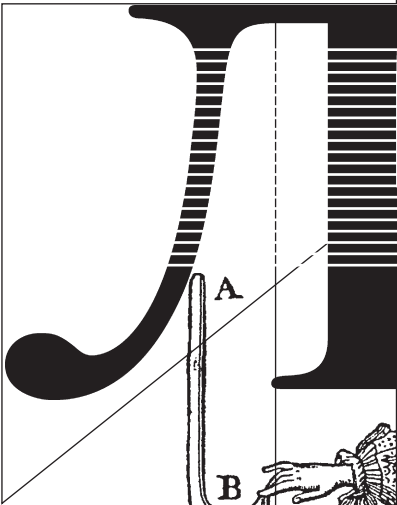
Дни вѣсн ца	Перемѣны луны.	Состояніе неба.	Дни паро- ксияма.
1	Апог.	Дождь.	Неспокоенъ.
2		Дожд. съ вѣтр.	Болшливъ.
3		Вѣтеръ.	Спокоенъ.
4		Снѣгъ.	Спокоенъ.*
5		Перемѣн. пог.	
6		Ясной день.	
7	Луна въ Сѣв.	Ясной день.	
8	Полная луна.	Ясной день.	
9		Ясной день.	
10		Облачной.	
11		Облачной.	
12		Облачной.	
13		Пер. съ вѣтр.	
14	Равноден. уменьшающееся.	Ясной день.	
15	Периг.	Перемѣнной	
16		Дождь.	
17		Дожд. съ вѣтр.	Спокоенъ.
18		Дожд. съ вѣтр.	- - -
19		Дожд. съ вѣтр.	- - -
20	Луна на Югѣ.	Перемѣнный.	- - -
21		Ясной день.	- - -
22	Новая луна.	Облачной.	- - -
23		Дождь.	- - -
24		Ясной день.	Печаленъ.
25		Туманъ.	- - -
26		Туманъ.	- - -
27	Равно-возрас.	Туманъ.	- - -
28		Дождь.	- - -
29	Апог.	Перемѣнной.	- - -
30	Пер. четвер.	Перемѣн.	- - -
31		Ясной.	- - -



(*) Точки въ линѣйкахъ значатъ всегда продол.
женіе предыдущаго пароксияма.

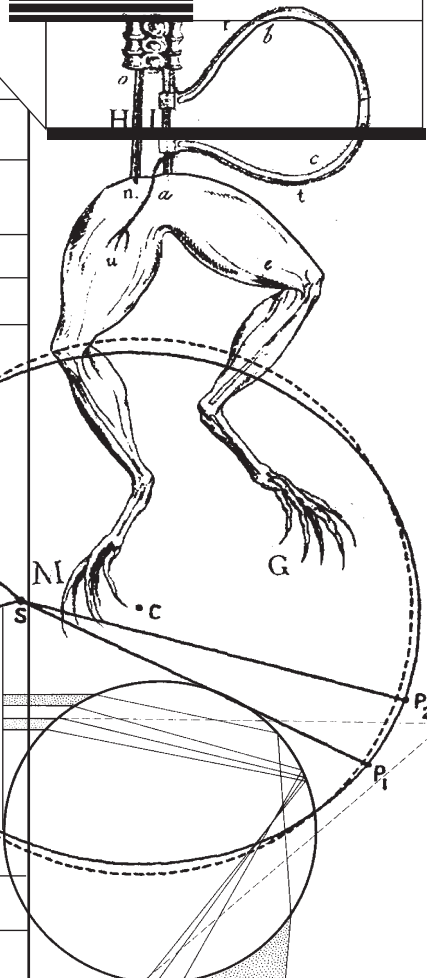
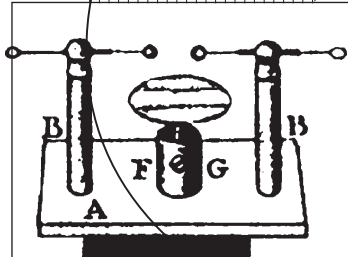
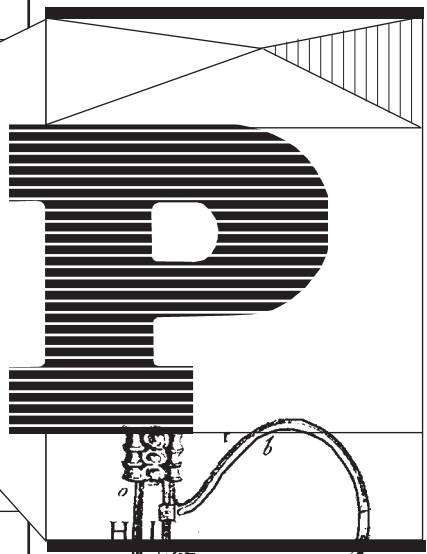
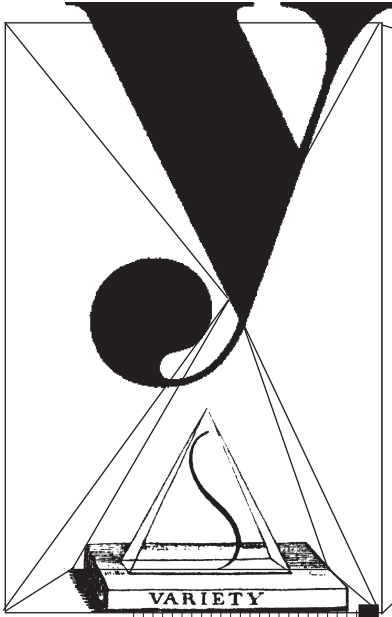
ф е в р а л ь

Дни мѣся- ца.	Перемѣны луны.	Состояніе неба.	Дни паро- ксиязма.
1		Хорошій день.	Бѣшенѣ.
2		Бурной.	- - -
3	Луна вѣ Сѣвер.	Снѣгѣ.	- - -
4		Перемѣн.	- - -
5		Ясный.	- - -
6		Ясной день.	Бошпавѣ.
7	Полная луна.	Ясной день.	- - -
8		Снѣгѣ.	- - -
9		Дождѣ съ вѣтр.	Спокоенѣ.
10	Равн. умал.	Ясное.	- - -
11		Ясное.	- - -
12	Периг.	Ясное.	- - -
13		Ясное.	- - Е .
14	Послѣд. чѣст.	Ясное.	- - -
15		Перемѣнное.	- - -
16	Луна вѣ Сѣв.	Туманѣ.	- - -
17		Облач. вѣтр.	- - -
18		Ясное.	- - Е .
19		Облачное.	- - -
20		Ясное.	- - -
21	Новая луна.	Облач. вѣтр.	- - -
22		Дождѣ съ вѣтр.	- - -
23	Равно. возрас.	Дождѣ съ вѣтр.	- - -
24		Дождѣ съ вѣтр.	- - -
25		Дождѣ съ вѣтр.	- - -
26	Апог.	Пер. вѣтр.	- - -
27		Ясное.	- - -
28		Ясное.	- - -



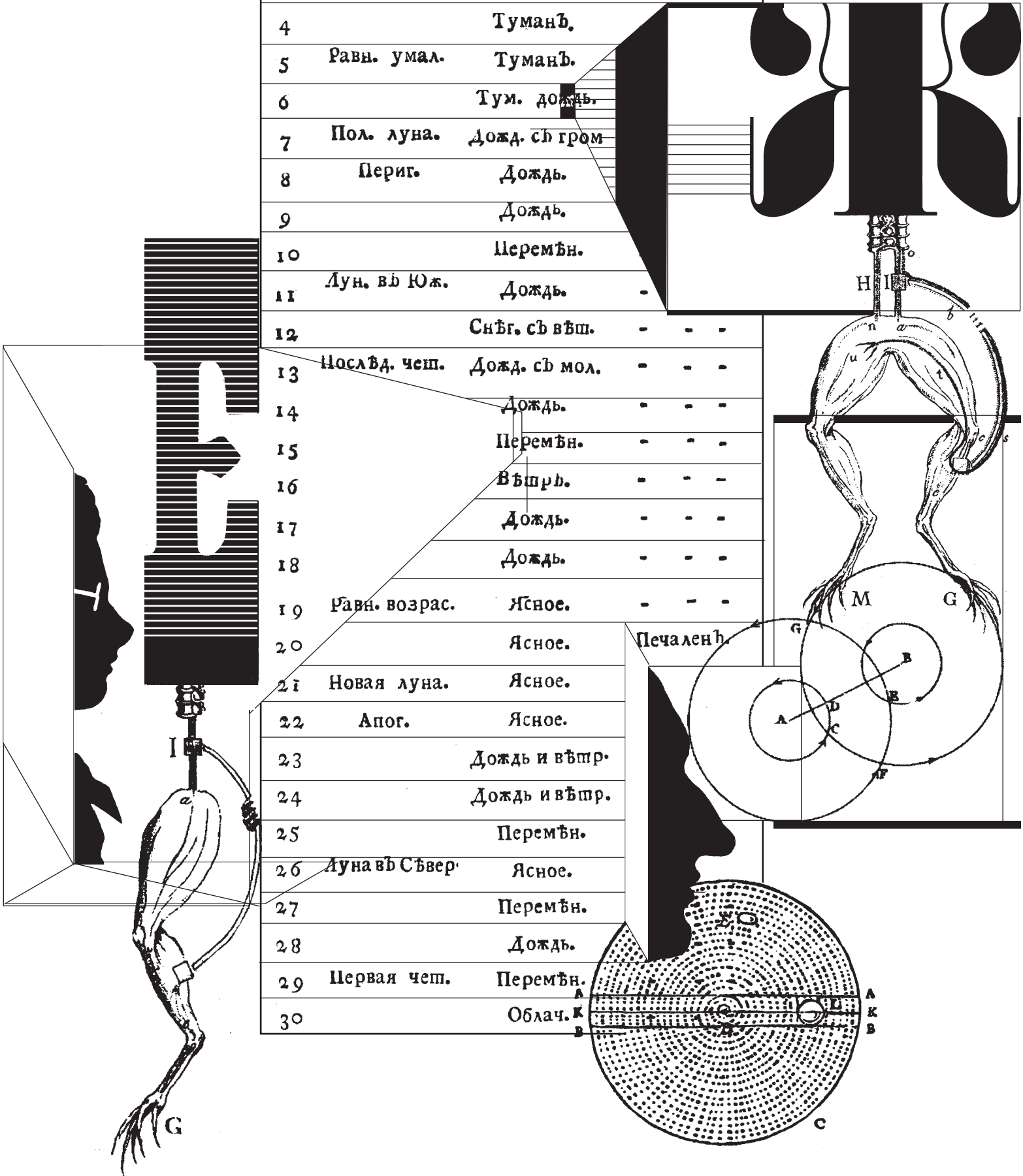
М а р т

Дни гѣся- ца.	Перемѣны луны.	Состояніе неба.	Дни пароксизма.
1	Первая четв.	Ясное.	Спокоенѣ.
2	Луна въ Сѣвер.	Облачное.	- - -
3		Туманѣ.	- - -
4		Туманѣ.	- - -
5		Туманѣ.	- - -
6		Перемѣнное.	Печаленѣ.
7		Пер. съ вѣтр.	- - -
8	Пол. луна.	Пер. съ вѣтр.	- - -
9		Пер. съ вѣтр.	- - -
10	Равн. возр.	Пер. съ вѣтр.	- - -
11		Буря.	- - -
12	Периг.	Снѣгѣ съ вѣтр.	- - -
13		Снѣгѣ, вѣтрѣ	- - -
14		Ясное.	- - -
15	Послѣд. четв.	Дождѣ.	Бѣшенѣ.
16	Луна на Югѣ.	Дождѣ.	- - -
17		Перемѣн.	- - -
18		Буря.	- - -
19		Ясн. съ вѣтр.	Р ₃ - - -
20		Ясн. съ вѣтр.	- - -
21	Равн. умал.	Перемѣн.	Болтливыѣ.
22		Туманѣ.	Р ₄ - - -
23	Новая луна.	Перемѣн.	Спокоенѣ.
24		Ясное.	- - -
25	Апог.	Ясное.	- - -
26		Туманѣ.	- - -
27		Буря.	- - -
28		Ясное съ вѣтр.	- - -
29		Ясное.	- - -
30	Луна въ Сѣвер.	Ясное.	- - -
31	Первая четв.	Облачно.	- - -



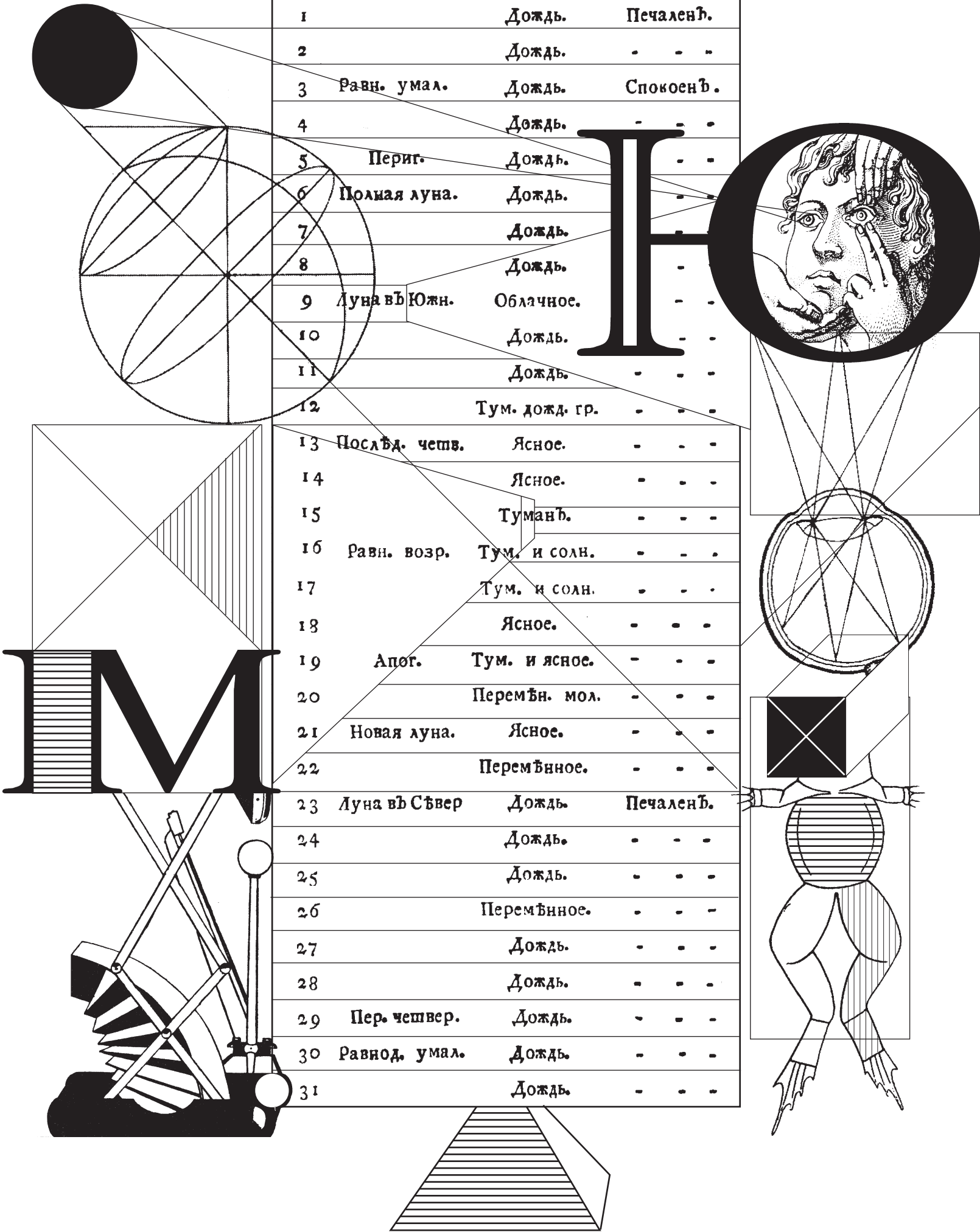
а п р е л ь

Дни мѣся- ца	Перемѣны луны.	Состояніе луны.	Дни пароксизма.
1		Дожд. съ вѣтр.	Спокоенѣ.
2		Дожд. съ вѣтр.	- - -
3		Буря..	- - -
4		Туманѣ.	
5	Равн. умал.	Туманѣ.	
6		Тум. дождь.	
7	Пол. луна.	Дожд. съ гром.	
8	Периг.	Дождь.	
9		Дождь.	
10		Перемѣн.	
11	Лун. въ Юж.	Дождь.	-
12		Снѣг. съ вѣтр.	- - -
13	Послѣд. чет.	Дожд. съ мол.	- - -
14		Дождь.	- - -
15		Перемѣн.	- - -
16		Вѣтрѣ.	- - -
17		Дождь.	- - -
18		Дождь.	- - -
19	Равн. возрас.	Ясное.	- - -
20		Ясное.	
21	Новая луна.	Ясное.	
22	Апог.	Ясное.	
23		Дождь и вѣтр.	
24		Дождь и вѣтр.	
25		Перемѣн.	
26	Луна въ Сѣвер.	Ясное.	
27		Перемѣн.	
28		Дождь.	
29	Первая чет.	Перемѣн.	
30		Облач.	



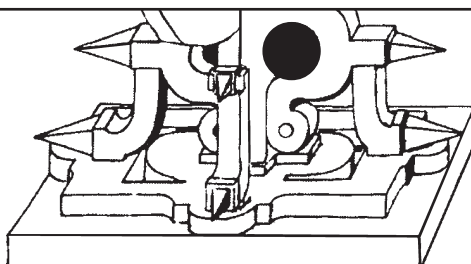
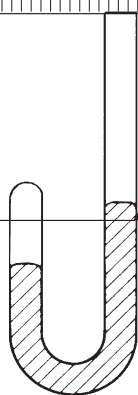
М а й

Дни числа	Перемѣны луны.	Состояніе неба.	Дни паро- ксизма.
1		Дождь.	Печаленъ.
2		Дождь.	- - -
3	Равн. умал.	Дождь.	Спокоенъ.
4		Дождь.	- - -
5	Периг.	Дождь.	- - -
6	Полная луна.	Дождь.	- - -
7		Дождь.	- - -
8		Дождь.	- - -
9	Луна въ Южн.	Облачное.	- - -
10		Дождь.	- - -
11		Дождь.	- - -
12		Тум. дожд. гр.	- - -
13	Послѣд. четв.	Ясное.	- - -
14		Ясное.	- - -
15		Туманъ.	- - -
16	Равн. возр.	Тум. и солн.	- - -
17		Тум. и солн.	- - -
18		Ясное.	- - -
19	Апог.	Тум. и ясное.	- - -
20		Перемѣн. мол.	- - -
21	Новая луна.	Ясное.	- - -
22		Перемѣнное.	- - -
23	Луна въ Сѣвер	Дождь.	Печаленъ.
24		Дождь.	- - -
25		Дождь.	- - -
26		Перемѣнное.	- - -
27		Дождь.	- - -
28		Дождь.	- - -
29	Пер. четвер.	Дождь.	- - -
30	Равнод. умал.	Дождь.	- - -
31		Дождь.	- - -



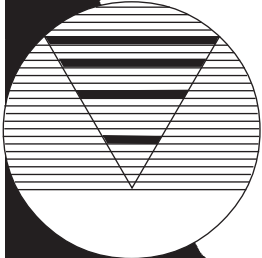
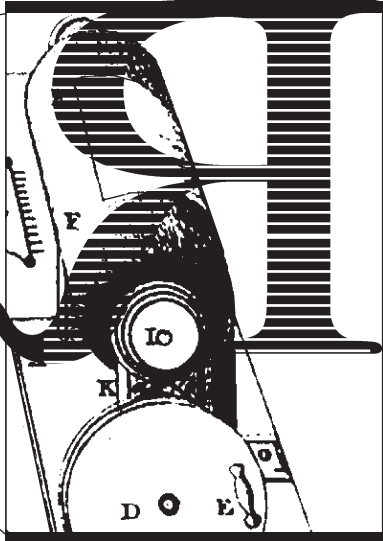
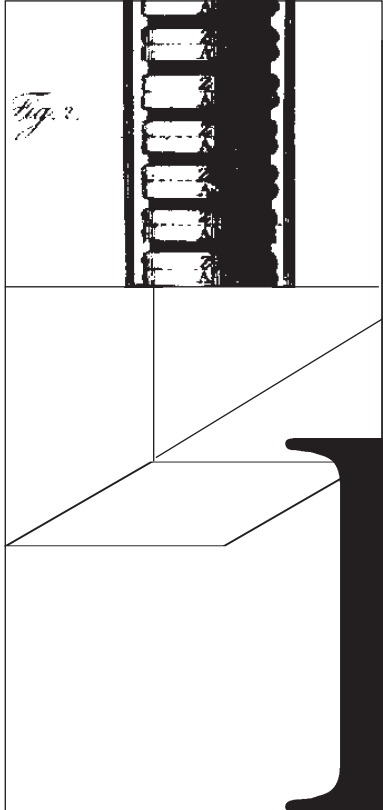
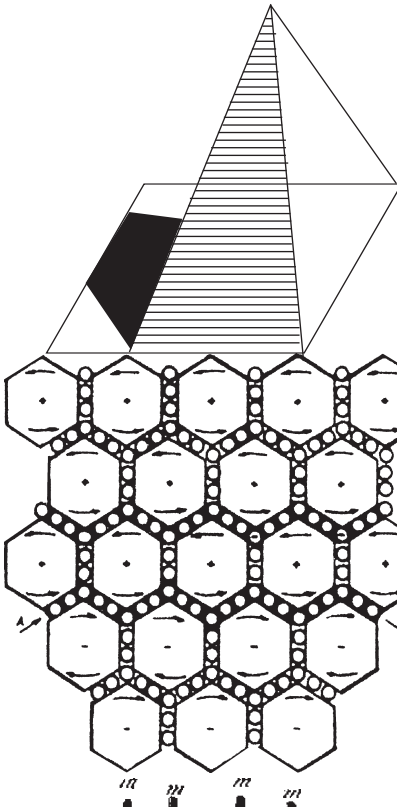
И Ю Н Ъ

Вся- ца.	перемѣны луны.	Состояніе неба.	дни паро- ксияма.
1		Ясное.	Печаленѣ.
2	Периг.	Ясное.	Бѣшенѣ.
3		Дождь.	- - -
4	Полная луна.	Дождь.	- - -
5	Луна въ Юж.	Дождь съ вѣтр.	Неспокоенѣ.
6		Дождь.	Бѣшливѣ.
7		Дождь съ вѣтр.	- - -
8		Дождь.	Спокоенѣ.
9		Дождь.	- - -
10		Дождь.	- - -
11	Послѣд. чет.	Ясное.	- - -
12	Равн. возрас.	Ясное.	- - -
13		Дождь.	- - -
14		Перемѣнное.	- - -
15	Апог.	Туманѣ.	- - -
16		Туманѣ.	- - -
17		Туманѣ.	- - -
18		Вѣтрѣ.	- - -
19	Луна въ Сѣвер.	Дожд. и гром.	- - -
20	Новая луна.	Дождь.	- - -
21		Дожд. съ вѣтр.	- - -
22		Дождь.	- - -
23		Перемѣн.	- - -
24		Перемѣн.	- - -
25	Равн. умал.	Перемѣн.	- - -
26		Дожд. съ вѣтр.	- - -
27	Первая чет.	Дожд. съ вѣтр.	- - -
28		Дожд. съ вѣтр.	- - -
29		Дожд. съ вѣтр.	- - -
30	Периг.	Ясное.	- - -



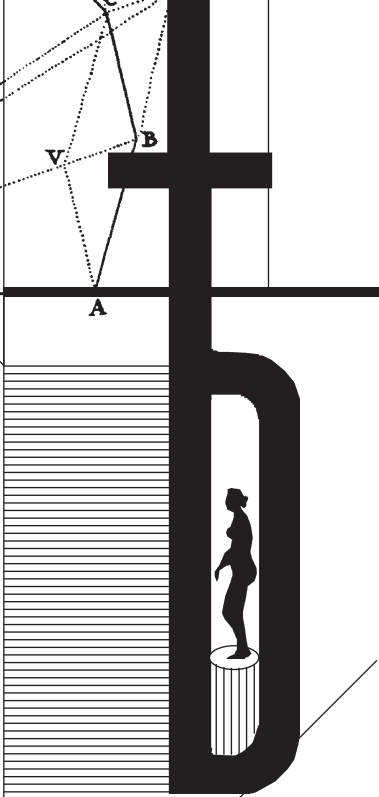
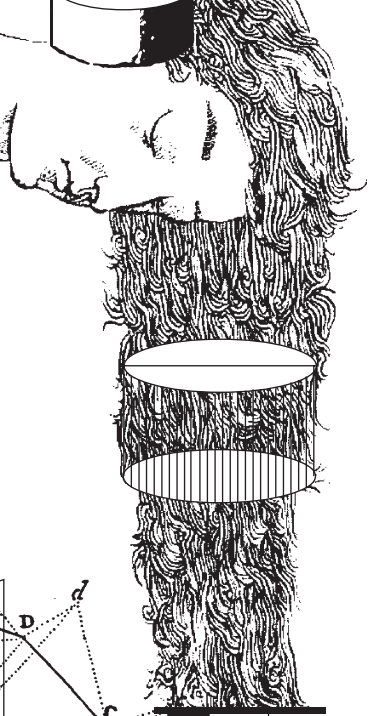
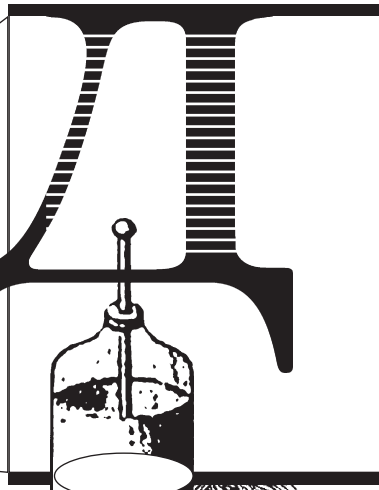
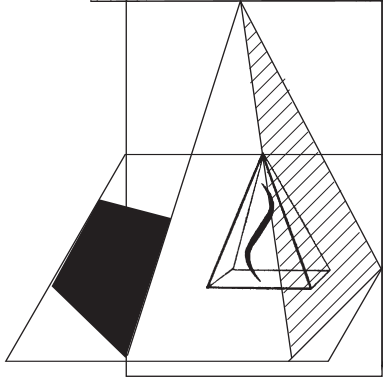
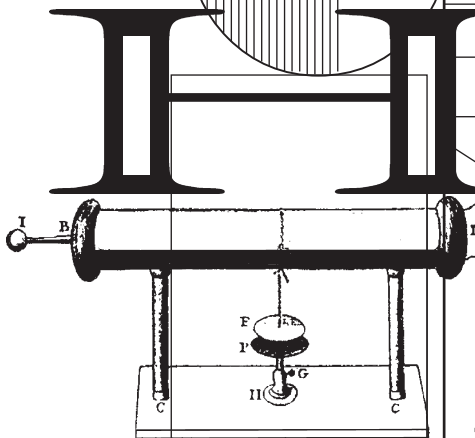
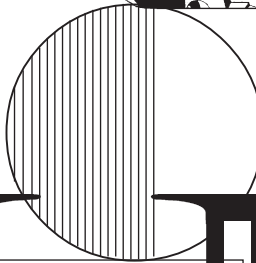
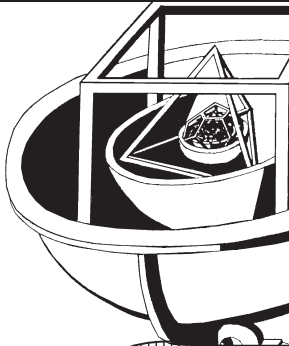
И Ю Л Ъ

Дни мѣся- ца.	Перемѣны луны.	Состояніе неба.	Дни паро- ксиязма.
1		Дождь.	Спокоенъ.
2		Дождь.	- - -
3	Луна въ Югѣ.	Дождь.	Печаленъ.
4	Пол. луна.	Перемѣн.	- - -
5		Ясное.	- - -
6		Дождь.	
7		Ясн. въшр.	
8		Ясн. въшр.	
9		Дождь.	
10	Равн. возр.	Дождь.	
11	Послѣд. четв.	Дожд. перем.	
12		Ясное.	-
13	Апог.	Ясное.	- - -
14		Ясное.	Бѣшенъ.
15		Ясн. въшрѣ.	- - -
16		Ясное.	- - -
17	Луна въ Сѣвер.	Ясное.	Спокоенъ.
18		Ясное.	- - -
19	Новая луна	Перемѣн.	Печаленъ.
20		Ясн. пер.	- - -
21		Дождь.	- - -
22		Дожд. съ гром.	- - -
23		Перемѣн.	-
24	Равн. умал.	Дождь.	- - -
25	Первая чет.	Дождь.	- - -
26		Дожд. съ въшр.	- - -
27	Периг.	Дождь.	- - -
28		Дожд. съ гром	- - -
29		Дожд. съ гром	- - -
30	Луна въ Юж.	Ясное.	- - -
31		Ясное.	- - -



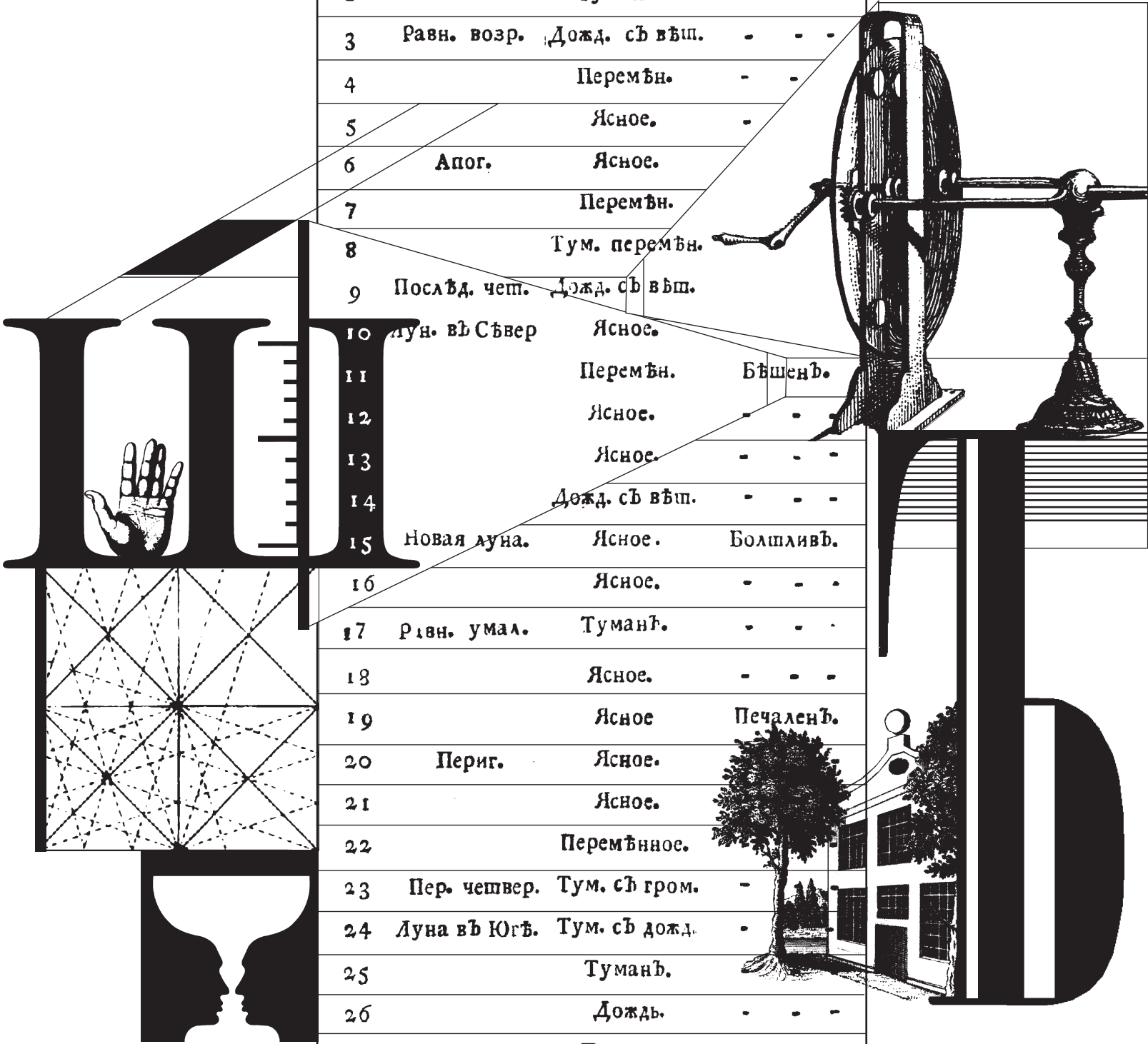
а в г у с т

Дни мѣся- ца.	Перемѣны луны.	Состояніе луны.	Дни паро- ксияма.
1		Ясн. вѣтр.	Печаленѣ.
2	Пол. луна.	Перемѣн.	- - -
3		Дождь, вѣтр.	- - -
4		Ясное.	- - -
5		Ясное.	- - -
6	Равн. возраст.	Перемѣн.	- - -
7		Ясное.	- - -
8		Ясное.	- - -
9		Ясн. съ вѣтр.	- - -
10	Апог.	Ясное.	- - -
11		Ясное.	- - -
12		Ясное.	- - -
13	Луна въ Сѣвер.	Ясное.	- - -
14		Перемѣн.	- - -
15		Дождь.	- - -
16		Дождь.	- - -
17		Перемѣн.	Бѣшенѣ.
18	Новая луна.	Дожд. съ вѣтр.	- - -
19		Дожд. съ гр.	Печаленѣ.
20	Равн. умал.	Дожд. съ гр.	- - -
21		Перемѣн.	- - -
22		Дожд. съ вѣтр.	- - -
23	Периг.	Облач.	Бѣшенѣ.
24	Первая чет.	Дожд. пер.	Печаленѣ.
25		Ясное.	- - -
26		Ясное.	- - -
27	Лун. въ Югѣ.	Ясн. съ вѣтр.	- - -
28		Дожд. съ вѣтр.	- - -
29		Ясное.	Болтливѣ.
30		Ясное.	Бѣшенѣ.
31		Перемѣн.	Спокойнѣ.



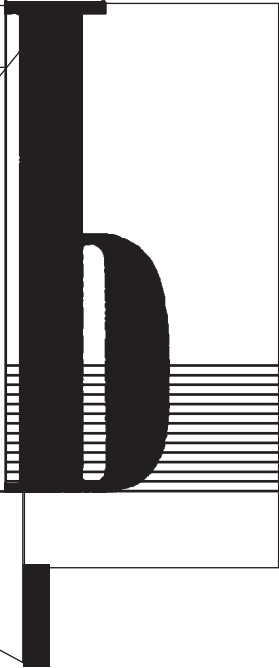
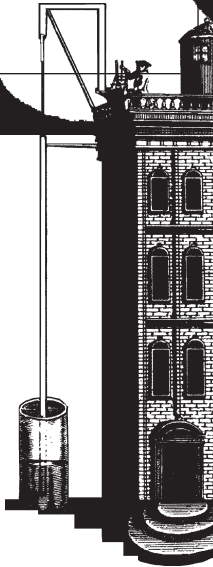
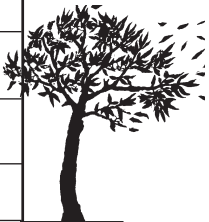
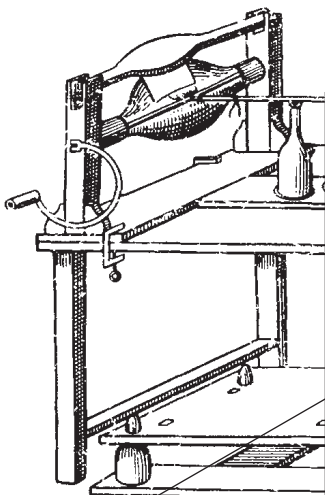
с е н т я б р ь

Дни числа	Перемѣны луны.	Состояніе неба.	Дни паро- ксиязма.
1	Полная луна.	Ясное.	Печаленѣ.
2		Туманѣ.	- - -
3	Равн. возр.	Дожд. съ вѣш.	- - -
4		Перемѣн.	- -
5		Ясное.	-
6	Апог.	Ясное.	
7		Перемѣн.	
8		Тум. перемѣн.	
9	Послѣд. чет.	Дожд. съ вѣш.	
10	лун. въ Сѣвер	Ясное.	
11		Перемѣн.	Бѣшенѣ.
12		Ясное.	- -
13		Ясное.	- - -
14		Дожд. съ вѣш.	- - -
15	Новая луна.	Ясное.	Болшливѣ.
16		Ясное.	- - -
17	Равн. умал.	Туманѣ.	- - -
18		Ясное.	- - -
19		Ясное.	Печаленѣ.
20	Периг.	Ясное.	
21		Ясное.	
22		Перемѣнное.	
23	Пер. четвер.	Тум. съ гром.	-
24	Луна въ Югѣ.	Тум. съ дожд.	-
25		Туманѣ.	
26		Дождѣ.	- - -
27		Перемѣн.	- - -
28	Равно возр.	Дождѣ.	- - -
29		Дожд. съ вѣш.	- - -
30	Пол. луна.	Дождѣ.	- - -



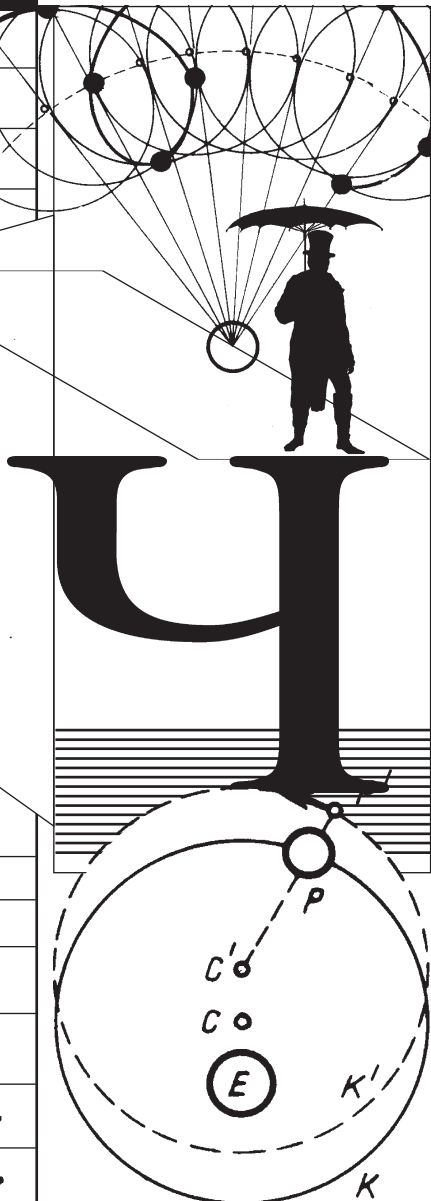
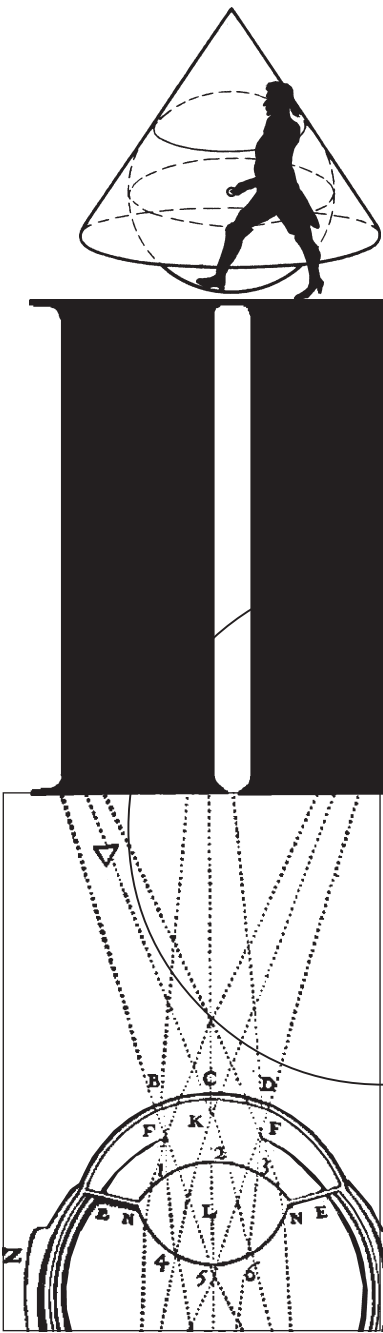
О К Т Я Б Р Ъ

дни гѣся- ца.	Перемѣны луны.	Состояніе неба.	Дни паро- ксиязма.
1		Ясное.	Спокоенѣ.
2		Вихрь.	- - -
3		Вихрь.	- - -
4	Апог.	Дождь.	- - -
5		Перемѣн.	- - -
6		Перемѣн.	Печаленѣ.
7	Луна въ Сѣвер.	Дождь.	
8	Послѣд. чет.	Перемѣн.	
9		Пер. вѣтрѣ.	
10		Ясн. вѣтрѣ.	
11		Перемѣн.	
12		Перемѣн.	
13		Снѣгѣ.	
14	Ранн. умал.	Дождь съ вѣтр.	
15	Новая луна.	Вихрь.	
16		Ясное.	
17		Ясное.	
18	Периг.	Ясное.	- - -
19		Туманѣ.	- - -
20	Луна въ Югѣ.	Туманѣ.	- - -
21		Снѣгѣ.	- - -
22	Первая чет.	Снѣгѣ.	- - -
23		Ясное.	- - -
24		Ясное.	Спокоенѣ.
25		Туманѣ.	- - -
26		Снѣгѣ.	- - -
27	Ранн. возрас.	Туманѣ.	- - -
28		Дождь.	
29		Туманѣ.	
30	Полная луна.	Дожд. съ вѣтр.	
31	Апог.	Дождь.	



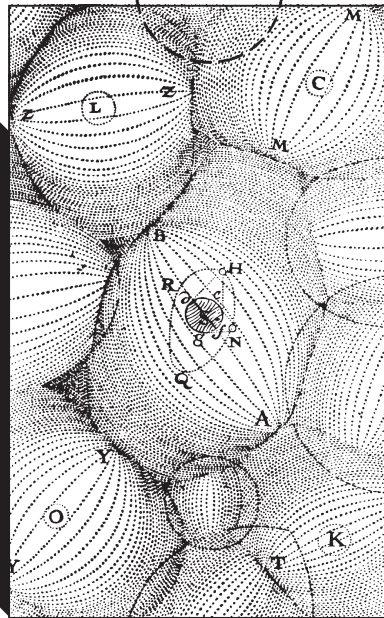
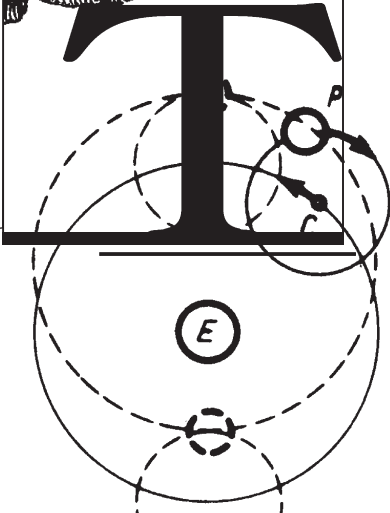
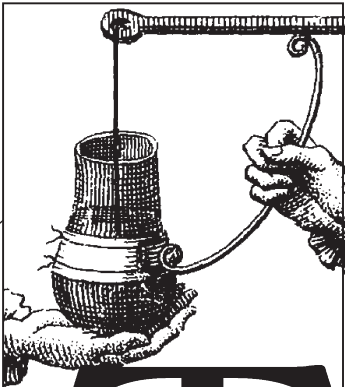
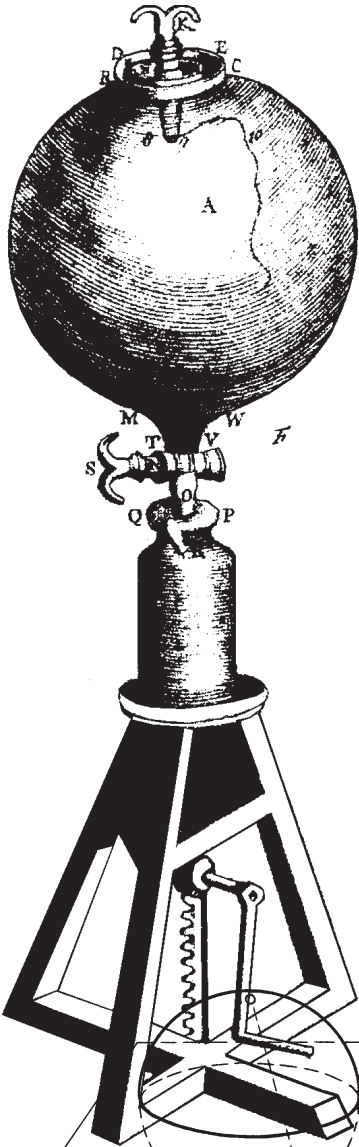
Н О Я Б Р Ъ

Дни числа.	Перемѣны луны.	Состояніе неба.	Дни паро- клизма.
1		Туманѣ.	Спокоенѣ.
2		Дожд. съ вѣш.	- - -
3	Луна въ Севѣр.	Снѣгѣ.	Печаленѣ.
4		Дождѣ.	- - -
5		Ясное.	- - -
6		Ясное.	- - -
7	Послѣд. четв.	Дожд. съ вѣш.	- - -
8		Дождѣ.	- - -
9		Дождѣ.	- - -
10	Равн. умал.	Тум. съ дожд.	Спокоенѣ.
11		Тум съ дожд.	- - -
12		Дожд. съ вѣш.	- - -
13	Периг.	Дожд. съ вѣш.	- - -
14	Нов. луна.	Дожд. съ вѣш.	- - -
15		Ясное.	- - -
16	Луна въ Сѣвер.	Дожд. съ вѣш.	- - -
17		Дожд. съ вѣш.	- - -
18		Дожд. съ вѣт.	- - -
19		Ясное, вѣш.	- - -
20	Первая чет.	Перемѣн.	- - -
21		Ясное.	- - -
22		Дождѣ.	- - -
23	Равн. возрас.	Дожд. съ вѣш.	- - -
24		Дожд. съ вѣш.	- - -
25		Дождѣ.	- - -
26		Дожд. съ вѣш.	- - -
27	Апог.	Дожд. съ вѣш.	- - -
28		Ясное.	- - -
29	Пол. Л. и въ Сѣ.	Ясное.	- - -
30		Снѣгѣ.	Печаленѣ.



д е к а б р ь

Дни мѣся- ца.	Перемѣны луны.	Состояніе неба.	Дни паро- ксизма.
1		Ясное.	Спокоенѣ.
2		Снѣгѣ.	- - -
3		Ясное.	- - -
4		Перемѣн.	Печаленѣ.
5		Дождѣ.	- - -
6	Послѣд. четв.	Дожд. съ вѣш.	Спокоенѣ.
7		Дождѣ.	- - -
8	Равн. умал.	Перемѣн.	- - -
9		Дожд. съ вѣш.	- - -
10	Периг.	Дождѣ.	- - -
11		Туманѣ.	- - -
12	Нов. луна.	Туманѣ.	- - -
13	Луна въ Южн.	Дождѣ.	- - -
14		Дождѣ.	- - -
15		Тум. ясное.	- - -
16		Снѣгѣ.	- - -
17		Дождѣ.	- - -
18		Дождѣ.	- - -
19	Равн. возрас.	Туманѣ.	- - -
20	Первая чеш.	Туманѣ.	- - -
21		Туманѣ.	- - -
22		Тум. дождѣ.	- - -
23		Тум. дождѣ.	- - -
24	Апог.	Тум. дождѣ.	- - -
25		Дождѣ.	- - -
26		Дождѣ.	- - -
27	Луна въ Сѣвер.	Туманѣ.	- - -
28	Полная луна.	Туманѣ.	Печаленѣ.
29		Дождѣ.	- - -
30		Дождѣ.	- - -
31		Тум. и дожд.	- - -

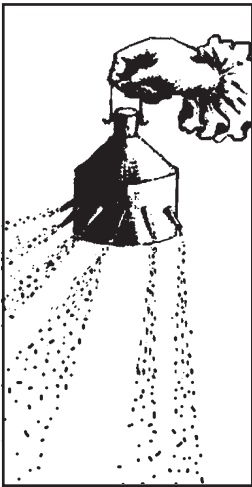


Из предыдущего журнала сделана следующая таблица, которая представляет порядок перемен, кои чувствовал молодой безумный относительно к различным изменениям Луны. Здесь только приняты четыре фазы, и сих довольно для подлежащего предмета.

Таблица периодических пароксизмовъ безумнаго.

	Новая луна.		Первая чет.		Полн. луна.		Посл. четв.		Сум-мы.	
	Пароксизмы.	Дни.	Пароксизмы.	Дни.	Пароксизмы.	Дни.	Пароксизмы.	Дни.	Пароксизмы.	Дней.
Печальное молчаніе.	6	77	1	5	5	39	2	13	14	134
Беспокоенъ и болтливъ	2	7	1	2	3	6	0	0	6	15
Бѣшенъ.	2	5	1	1	3	10	2	6	8	22
Спокоенъ.	0	45	0	49	0	43	0	57	0	194
Не имѣлъ пароксизмовъ.	$\frac{2}{4}$	$\frac{1}{0}$	$\frac{2}{5}$	$\frac{1}{0}$	$\frac{2}{3}$	$\frac{1}{0}$	$\frac{2}{0}$	$\frac{1}{0}$	0	21

Из сей таблицы с первого взгляда увидишь: 1) что сей безумный был молчалив и печален 134 дня, и что сии принадлежат большей частию к новолуниям и полнолуниям; 2) что он был беспокоен и болтлив 15 дней, и сии дни равным образом были во время новолуния и полнолуния; 3) что он был бешен 22 дня, из которых три четверти относятся также к новолуниям и полнолуниям 4) он был спокоен 194 дня, из которых большая часть относится к четвертям; 5) из всего этого явствует, что пароксизмы наипаче бывают во время новолуний и полнолуний. По сношению с переменами времени, ветрами, бурями видно, что пароксизмы вообще предупреждались, потому что действие огня электрическаго по необходимости предшествует бурям, и что подвижность нервов и духов животных тотчас сие почувствует; 7) наконец, что спокойные дожди не удваивают пароксизмов.



Анонимный «Журнал периодических пароксизмов одного безумного» впервые опубликован в книге аббата Бертолона «Об электрической материи тела человеческого». В предисловии к русскому изданию 1789 года переводчик пишет: «Аббат Бертолон был первый из физиков, до его времен писавших, который отважился пуститься в сей путь, тогда непроходимый».

О Б Ъ
**ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ
МАТЕРІИ
Т Ъ Л А
ЧЕЛОВЪЧЕСКАГО,**
В Ъ
ЗДОРОВОМЪ и БОЛЪЗНЕННОМЪ
СОСТОЯНІИ.

Сочиненіе
Г. АБ. БЕРТОЛОНА,

Аппробованное Ліонскою Академією; въ кото-
ромъ предлагается обЪ Электрической
атмосферической матеріи, о вліяніи
ея и дѣйствіяхъ на животнохъ.

Переводъ съ Французскаго.

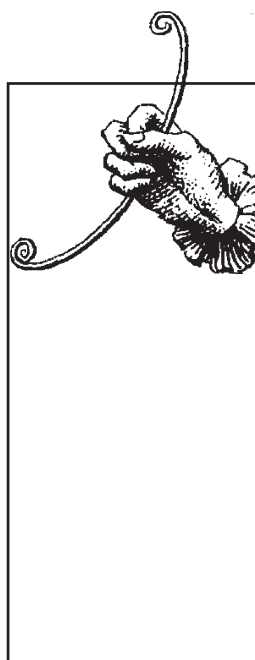
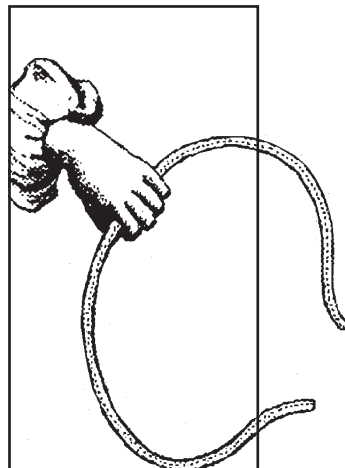
МОСКВА.

ВЪ Университетской Типографіи
у В. Окорокова.

1 7 8 9.

Речь в книге Пьера Бертолона идёт о недавно установленной связи электричества и физиологии (животный магнетизм Гальвани), для которой автор пытается найти применение в медицине. Бертолон предлагает чуть ли не в качестве панацеи «всеобщий и частный метод электризования» пациентов. Он размышляет об электрической материи, находящейся в атмосфере и в человеческом теле, о влиянии её на человека и приводит классификацию различных болезней. Здесь же приводится описание метода: как «электризовать недостатком, или отрицательно, и электризовать избытком, или положительно».

В рамках проекта графического альманаха «Ч/Б» художник Евгений Стрелков добавляет к таблицам «Журнала...» из книги Бертолона научные рисунки и гравюры того времени, а также собственную графику.



EPICYCLES

o r

J O U R N A L

o f

p e r i o d i c

p a r o x y s m s

o f o n e

M A D M A N

in 1773

Monthly anonymous «Journal of Periodic Paroxysms of One Madman» first was published in the book by Pierre Bertolone «ON THE ELECTRICAL MATTER OF THE HUMAN BODY». In the Preface to the Russian edition of 1789, the translator wrote: «Abbot Bertolon was the first physicist... who dared to embark on this path, until then impassable».

Within the project of graphic almanac «Black/White» artist Evgeny Strelkov adds to the tables of the «Journal of Periodic Paroxysms of One Madman» scientific drawings and engravings of that time, as well as his own graphics.

p r o g r a m m e

black / white

copy экз.

25 copies, silk screen print

artist Eugene Strelkov

p u b l i s h e r s

«Alcool» - «Dirigible»

Moscow - Nizhny Novgorod

www.dirizhabl.sandy.ru